

ZUSATZKARTE

Motorkarren

VOELKER

AD II
(Motor FARYMANN Typ S)

CH 4844 05

ERKENNUNGSMERKMALE "AD II" auf Hersteller-Plakette rechts seitlich auf Längsträger
 "AD 2000" (Frontkipper) oder "AD 2003" (Dreiseitenkipper) links und
 rechts auf Mulde sowie vorn auf Fahrzeugfront.

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts seitlich auf Längsträger oberhalb Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "S." rechts auf Motorgehäuse (angenietete Plakette)
 Hersteller H. VOELKER, Eberbach/Neckar (D) Importeur NOTZ + CO. AG. Biel

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u> Lenkung <u>Knicklenkung hydrost.</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u> Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, IB, auf alle Räder</u> Hilfsbremse <u>mechanisch, IB</u> Dauerbremse <u>-</u> Stellbremse <u>auf Kardan</u> Anhängerbr. <u>-</u> Getriebeart <u>mech. nichtsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4+Wendegetriebe</u> Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>Steckbolz.</u> Höchstgeschwind. <u>20</u> km/h	MOTOR Bauart <u>V</u> Takte <u>4</u> Marke <u>FARYMANN</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>..S..</u> Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>2</u> Bohrung <u>105</u> Hub <u>90</u> Hubraum <u>1558</u> cm ³ Steuer-PS <u>7,93</u> Leist.-PS <u>25</u> (DIN) bei <u>2200</u> U/min Kühlung <u>Luft</u> Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>2500</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Pralltopf</u> <u>120 x 80 mm Ø</u>
KÄROSSERIEFORM <u>Muldenkipper</u> Anz. Türen <u>-</u> Schiebedach <u>-</u> Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>1</u> ; Stehplätze <u>-</u>	

ABMESSUNGEN Spurweite V 1480H 1480
 Spurbreis L 8,60R 8,60

Achsabstand 1800 / (/ /)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3680</u>	<u>1930/1070</u>
Breite	<u>1800</u>	<u>1600/1110</u>
Höhe	<u>1860</u>	<u>500</u>
Ueberhang V	<u>880</u>	<u>840</u>
H	<u>1000</u>	
S		

*)

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>900</u>		<u>1150</u>	<u>2050</u>
Nutzlast	<u>2300</u>		<u>150</u>	<u>2450</u>
Total	<u>3200</u>		<u>1300</u>	<u>4500</u>
Fabrik-Garantie	<u>3200</u>		<u>3200</u>	<u>5400</u>
Reifen-Dimens.	<u>12,5-18 AM Farmer 8 Ply</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>4400</u>	<u>(2,5)</u>	<u>4400</u>	<u>(2,5)</u>
	Gesamtzuggewicht			
Fabrikgar. max.	Anhängelast			<u>-</u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht HELLA K 11078/11095 Standlicht A (E)

Markierlicht _____

Warnvorrichtung BOSCH 0 320 023 001 81 (dB) A

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht R (E) Rückstrahler I (E)

Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. 2/separat Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker Anordnung IIVorn HELLA K 12716 seitl. - hinten HELLA K 12716Warmblinkanlage vorhandenUnterlegkeil: 1/ 290x160x150BOSCH-Schwärzungszahl 3,0ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges MotorkarrenMarke & Typ VOELKER AD IITypenschein-Nummer CH 4844 05Karosserieform MuldenkipperPlätze : Total 1 (Vorn) -Leergewicht 2050 Treibstoff DNutzlast 2450 PS 7,93Gesamtgew. 4500 Hubraum 1558Anhängelast -Gew. des Zuges -BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 472632/473691Immatrikulation als Arbeitskarren siehe TS CH 5844 07

- *) Innenabmessungen für Dreiseitenkipper:
- | | |
|--------------|-------------|
| Länge | : 2000/1160 |
| Breite | : 1700/ 790 |
| Höhe | : 500 |
| Ueberhang V: | 840 |

Eberbach, 24.-27.9.73

Motorkarren

V O E L K E R

AD II
(Motor FARYMANN Typ S)

CH 4844 05

Z U S A T Z K A R T E

I.

Nachtrag vom 9.7.74 - Mi / Gültig ab Fahrgestell-Nr. 473 664

Abmessungen: Achsabstand = 1900 mm
Ueberhang H = 900 mm

FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION

4/

AD II

